

SENCOR®

SFP 4360

MP3 & Video Player with FM Radio

**Přehrávač MP3 a video
s FM rádiem**

**Prehrávač MP3 a video
s FM rádiom**

MP3- és videolejátszó FM rádióval

Odtwarzacz MP3 i video z radiem FM

Instruction Manual 2

EN

Návod k obsluze 41

CZ

Návod na obsluhu 81

SK

Használati útmutató 121

HU

Instrukcja obsługi 161

PL

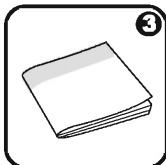
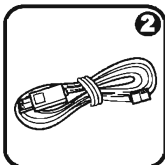
Obsah

OBSAH	42
OBSAH BALENÍ	44
PŘEDNOSTI	45
STRUČNÝ PŘEHLED OVLÁDACÍCH PRVKŮ	46
Zablokování ovládacích prvků	47
ZAČÍNÁME	48
Nabíjení baterie	48
Nabíjení prostřednictvím počítače	48
Zapnutí a vypnutí přehrávače	48
Inicializace přehrávače	49
HLAVNÍ NABÍDKA (MENU)	50
Ovládací prvky hlavní nabídky	50
Režim „HUDBA“	51
Ovládací prvky „Procházení hudby“	51
Ovládací prvky „Přehrává se“ (přehrávání hudby)	53
Menu „Rychlé možnosti“	54
Režim OBRÁZKY	56
Ovládací prvky „Procházení obrázky“	56
Ovládací prvky prohlížeče obrázků	57
Režim FILMY	58
Ovládací prvky „Procházení filmy“	58
Ovládací prvky pro přehrávání filmů	59
Režim RÁDIO	60
Ovládací prvky ladění rádia	60
Režim E-KNIHY	62
Ovládací prvky „Procházení E-knihy“	62
Ovládací prvky prohlížeče E-knihy	62

Režim PRŮZKUMNÍK.....	64
Ovládací prvky režimu Průzkumník.....	64
Režim NASTAVENÍ	65
PŘENOS SOUBORŮ DO PŘEHRÁVAČE	67
Přenos v prostředí systému Microsoft Windows.....	68
Přenos v prostředí systému Macintosh OS X.....	68
Odpojení od počítače.....	69
Microsoft Windows.....	69
Macintosh OS X.....	70
KONVERZE OBRAZU	71
Instalace.....	72
Konverze obrazu	73
AKTUALIZACE FIRMWARU.....	75
ODSTRAŇOVÁNÍ POTÍŽÍ	76
TECHNICKÉ ÚDAJE	79

Obsah balení

Zkontrolujte prosím, zda balení obsahuje kromě samotného přehrávače také ostatní příslušenství. Pokud některá položka příslušenství chybí, obraťte se prosím na místního prodejce, u něhož jste přístroj zakoupili.

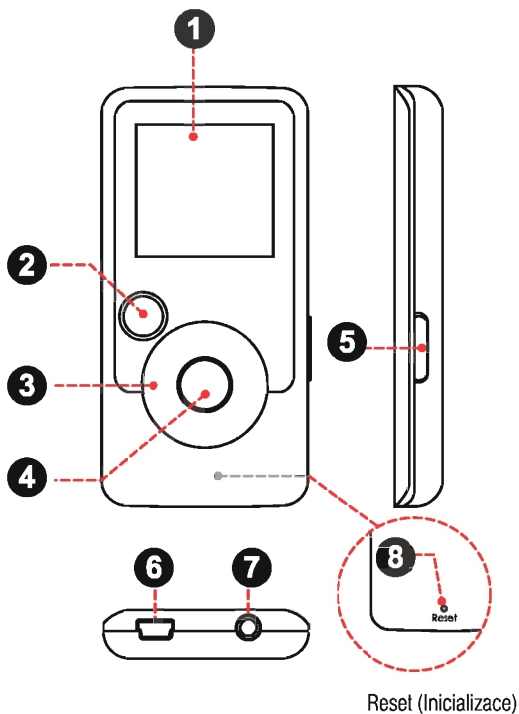


1. Přehrávač Sencor
2. Kabel USB
3. Návod k obsluze a dokumentace
4. Profesionální stereofonní sluchátka

Přednosti

- Integrovaná flash paměť
- Plně barevný CSTN LCD displej 1,5 palce
- Přehrávání hudby, videosekvencí, fotografií a textu
- Podpora ID3 tagů a LRC pro skladby a synchronizované zobrazování textu skladby
- Integrované FM rádio
- Vysokorychlostní rozhraní USB 2.0 pro rychlý přenos souborů

Stručný přehled ovládacích prvků



Stručný přehled ovládacích prvků

Čelní pohled		
1. LCD displej		
2. Tlačítko Menu (Nabídka)		<MENU>
3. Ovládací tlačítka		<NAHORU>
		<DOLŮ>
		<VLEVO>
		<VPRAVO>
4. Tlačítko Enter (Potvrzení)		<POTVRZENÍ>
Boční pohled		
5. Vypínač napájení (Power) Stiskněte a podržte vypínač napájení pro zapnutí/vypnutí přehrávače.		<NAPÁJENÍ>
Pohled zespodu		
6. Port USB/Nabíjení		
7. Zdířka 3,5 mm pro sluchátka		
Zadní pohled		
8. Tlačítko Reset (Inicializace)		<INICIALIZACE>

Začínáme

Nabíjení baterie

Tento přehrávač je vybaven integrovanou dobíjecí baterií.

Před prvním použitím přehrávače je nutno baterii plně nabít, aby byl zajištěn optimální výkon a životnost baterie.

Pokud jste přehrávač určitou dobu nepoužívali, je vhodné baterii nabít před noc (přibližně 8 hodin).



Baterie použitá v tomto přístroji mohou představovat nebezpečí vzniku ohně nebo chemického vzplanutí, pokud je s nimi nesprávně zacházeno. Baterii nerozebírejte, nevhazujte do ohně ani ji nezahřívejte. Neponechávejte baterii na místech, kde by byla vystavena přímému slunečnímu záření nebo v automobilu se zavřenými okny. Nepřipojujte tento přehrávač k jinému zdroji napájecího napětí, než jaký je uveden v tomto návodu k obsluze nebo na výrobním štítku přehrávače, protože v opačném případě hrozí nebezpečí vzniku ohně nebo ráz elektrickým proudem.

Nabíjení prostřednictvím počítače

Tento přehrávač je možno nabíjet po připojení k portu USB na počítači. Příloženým kabelem USB připojte přehrávač k vysokorychlostnímu portu USB na počítači. Počítač musí být zapnutý (a nikoli v režimu „spánku“).



Po připojení přehrávače a v průběhu nabíjení, se na displeji přehrávače zobrazuje symbol USB.

Zapnutí a vypnutí přehrávače

- Pro zapnutí přehrávače stiskněte a podržte tlačítko <NAPÁJENÍ>, až se zapne displej.
- Pro vypnutí přehrávače stiskněte a podržte tlačítko <NAPÁJENÍ>, až se displej vypne.

Inicilalizacao přehrávače

Inicilalizacao přehrávače může být nutná v případě, že přístroj „zamrzne“ a přestane reagovat nebo se projevuje jiná porucha funkce.

1. Odpojte přehrávač od počítače, pokud je k němu připojen.
2. Kancelářskou sponkou na papíry jemně stiskněte tlačítko <RESET> na zadní ploše přehrávače.

Hlavní nabídka

Po zapnutí přehrávače se zobrazí „Hlavní nabídka“. „Hlavní nabídka“ poskytuje přístup k různým funkčním režimům vašeho přehrávače. Mezi tyto režimy patří:

Hudba:	Procházení a přehrávání hudby.
Obrázky:	Procházení a prohlížení obrázků.
Filmy:	Procházení a přehrávání filmů (videosekvencí).
Rádio:	Poslech rozhlasových stanic v pásmu FM.
E-knihy:	Procházení a čtení textových souborů.
Průzkumník:	Procházení všemi soubory.
Nastavení:	Nastavení možností přehrávače.

Ovládací prvky „Hlavní nabídky“

- Pro procházení mezi různými režimy stiskněte tlačítko <VLEVO> nebo <VPRAVO>.
- Pro výběr režimu stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>.

Režim Hudba

Procházení a přehrávání vašich hudebních souborů.

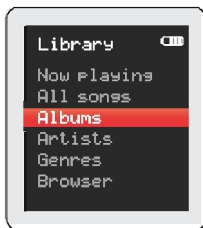


Pokud jste si do počítače přenesli nové hudební soubory, je třeba po přepnutí do režimu Hudba provést aktualizaci hudební knihovny. Tento proces může trvat několik minut. Dokud neprovedete aktualizaci hudební knihovny, nebudete moci zpřístupnit obrazovku „Procházení hudby“.

Další informace o tom, jak načíst hudbu do vašeho přehrávače, najdete v části „Přenos souborů do přehrávače“.

Ovládací prvky „Procházení hudby“

Po zvolení režimu HUDBA z „Hlavního menu“ uvidíte obrazovku „Procházení hudby“. Můžete si vybrat buď procházení vaší hudby podle názvů skladeb, alb, jmen interpretů nebo žánru, nebo můžete zvolit „Procházení“ pro prohlížení hudebních souborů a složek ve vašem přehrávači.



Funkce	Činnost tlačítka
Procházení seznamem	Stiskněte tlačítko <NAHORU> nebo <DOLŮ>
Pro výběr položky	Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>
Návrat na předchozí obrazovku	Stiskněte tlačítko <VLEVO>
Pro návrat na obrazovku „Přehrává se“	Stiskněte tlačítko <MENU>
Pro návrat do hlavního menu	Podržte stisknuté tlačítko <MENU>



Pokud vaše hudební soubory obsahují ID3 tagy s informacemi o skladbě, budete moci prohlížet své skladby podle položek Interpret, Album nebo Žánr. Pro prohlížení všech souborů (včetně těch, které neobsahují ID3 tagy s informacemi o skladbě), zvolte položku „Všechny skladby“ nebo použijte možnost „Procházet“.

Pokud právě probíhá přehrávání hudby, máte další možnost pro návrat na obrazovku „Přehrává se“.



Zobrazení textu skladby vyžaduje soubor „LRC“ s textem skladby, který si můžete vyhledat na internetu nebo si jej můžete vytvořit pomocí editoru souborů Lyric. Soubory Lyric s textem skladby mohou obsahovat informace o synchronizovaném časování a rovněž informace o textu skladby.

Soubory Lyric s texty skladeb musí mít stejný název, jaký má jeho odpovídající hudební soubor (například „NázevSkladby1.lrc“ a „NázevSkladby1.mp3“) a musí být umístěny ve stejné složce.

Používání seznamu pro rychlé přehrávání (Quick Play List)

Budete-li chtít vytvořit seznam k přehrání pro rychlé přehrávání svých oblíbených skladeb:

1. Na obrazovce „Procházení hudby“ zvolte možnost „Procházet“.
2. Ovládacími prvky možnosti „Procházet“ vyberte skladbu, kterou chcete přidat do seznamu.
3. Stiskněte a podržte tlačítko <POTVRZENÍ>. Na obrazovce se zobrazí zpráva „Přidat do seznamu“.
4. Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ> pro ukončení přidávání skladeb do seznamu (Play List).

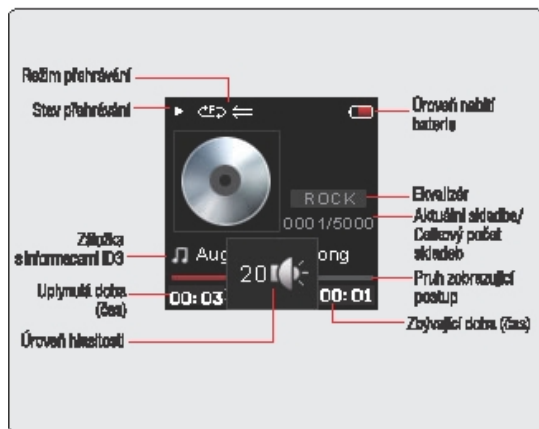


Tento seznam pro rychlé přehrávání (Play List) lze přehrát pomocí menu „Rychlé možnosti“ na obrazovce „Přehrává se“ (viz stránka 16 pro další podrobnosti).

Ovládací prvky „Přehrává se“ (přehrávání hudby)

Pro spuštění přehrávání hudby nejprve skladbu vyhledejte a pak stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ> pro spuštění přehrávání.

Při přehrávání skladby se zobrazuje obrazovka „Přehrává se“ (viz níže).



Na obrazovce „Přehrává se“ lze provádět následující funkce.

Funkce	Činnost tlačítka
Pro přehrávání následující skladby	Stiskněte tlačítko <VPRAVO>
Pro přehrávání předchozí skladby	Stiskněte tlačítko <VLEVO>
Pro rychlé procházení vpřed aktuální skladbou	Podržte stisknuté tlačítko <VPRAVO>
Pro rychlé procházení vzad aktuální skladbou	Podržte stisknuté tlačítko <VLEVO>
Pro pozastavení/obnovení přehrávání	Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>
Pro zpřístupnění menu „Rychlé možnosti“ (viz níže, kde jsou uvedeny podrobnosti)	Podržte stisknuté tlačítko <POTVRZENÍ>
Pro nastavení úrovně hlasitosti	Stiskněte tlačítko <NAHORU> nebo <DOLŮ>
Pro návrat na obrazovku „Procházení hudby“	Stiskněte tlačítko <MENU>
Pro návrat do hlavního menu	Podržte stisknuté tlačítko <MENU>

Menu „Rychlé možnosti“

Pro zpřístupnění menu „Rychlé možnosti“ stiskněte a podržte tlačítko <POTVRZENÍ> na obrazovce „Přehrává se“.

- Pro procházení mezi různými nastaveními stiskněte tlačítko <NAHORU> nebo <DOLŮ>.
- Pro výběr nastavení stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>
- Pro návrat k předchozí obrazovce stiskněte tlačítko <VLEVO>

Ekvalizér

Vyberte předvolbu digitálního ekvalizéru pro optimalizaci způsobu, jakým přehrávač zpracovává zvukové signály. Mezi možnosti patří: Normální , Pop, Rock, Klasika, Jazz a Hloubky.

Opakování

Změňte možnosti opakování pro nastavení pořadí, v němž budou skladby přehrávány.

Položka	Popis
Bez opakování	Skladby se budou přehrávat v normálním pořadí a bez opakování.
Jedna položka	Aktuální skladba se bude přehrávat opakovaně.
Vše	Všechny skladby se budou přehrávat opakovaně.
Náhodně vše	Všechny skladby budou přehrány v náhodném pořadí.
Složka normálně	Zopakují se všechny skladby v aktuální složce.
Opakování složky	Zopakují se všechny skladby ve všech složkách.
Složka náhodně	Přehrávání složek v náhodném pořadí.

Knihovna

Návrat na obrazovku „Procházení hudby“.

Seznam k přehrání

Pro přehrávání svých oblíbených skladeb vyberte položku „Seznam k přehrání“ a pak „Můj seznam“.



Pro přidávání skladeb do seznamu - viz část „Používání seznamu pro rychlé přehrávání (Quick Play List)“ na straně 12.

Režim Obrázky

Procházení a prohlížení souborů fotografií (JPG a BMP).



Další informace o tom, jak načíst obrázky do vašeho přehrávače, najdete v části „Přenos souborů do přehrávače“.

Užívání prvky „Procházení obrázky“

Po zvolení režimu OBRÁZKY z „Hlavního menu“ uvidíte obrazovku „Procházení obrázky“. Vaše obrázky se budou zobrazovat jako miniatury (náhledy).



1. Obrázek
2. Název vybraného obrázku

Pomocí režimu „Procházení obrázky“ vyhledejte všechny soubory obrázků, uložených ve vašem přehrávači.

Funkce	Číslo/tlačítko
Procházení obrázky a složkami	Stiskněte tlačítko <NAHORU>, <DOLE>, <VLEVO>, <VPRÁVO>
Pro výběr/prohlížení položky	Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>

Funkce	Činnost tlačítka
Návrat na předchozí obrazovku	Stiskněte tlačítko <MENU>
Pro návrat do hlavního menu	Podržte stisknuté tlačítko <MENU>

Ovládací prvky prohlížeče obrázků

Pro prohlížení obrázku procházejte miniaturami obrázků a pak stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>.

Na obrazovce „Prohlížeč obrázků“ lze provádět následující funkce.

Funkce	Činnost tlačítka
Pro prohlížení následujícího obrázku	Stiskněte tlačítko <VPRAVO>
Pro prohlížení předchozího obrázku	Stiskněte tlačítko <VLEVO>
Pro spuštění nebo ukončení režimu Prezentace	Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>
Pro návrat na obrazovku „Procházení obrázky“	Stiskněte tlačítko <MENU>
Pro návrat do hlavního menu	Podržte stisknuté tlačítko <MENU>



Automatickou prezentaci můžete kdykoli vynuceně zastavit stisknutím tlačítka <VLEVO> nebo <VPRAVO>.

Režim Filmy

Procházení a přehrávání vašich souborů filmů/videosekvencí.



Tento přehrávač podporuje soubory s kódováním MTV o velikosti 128 x 128 bodů při 25 snímcích za sekundu. Videosekvence bude možná nutno překódovat prostřednictvím přiloženého softwaru, aby je bylo možno na tomto přehrávači přehrát.

Další informace o konverzi obrazových souborů si prosím vyhledejte v části „Konverze obrazu“.

Další informace o tom, jak načíst filmy (videosekvence) do vašeho přehrávače, najdete v části „Přenos souborů do přehrávače“.

Ovládací prvky „Procházení filmy“

Po zvolení režimu FILMY z „Hlavního menu“ uvidíte obrazovku „Procházení filmy“.

Pomocí režimu „Procházení filmy“ vyhledejte všechny soubory filmů na vašem přehrávači.

Funkce	Činnost tlačítka
Procházení seznamem souborů s filmy a složek	Stiskněte tlačítko <NAHORU> nebo <DOLŮ>
Pro výběr/přehrávání položky	Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>
Návrat na předchozí obrazovku	Stiskněte tlačítko <VLEVO>
Pro návrat do hlavního menu	Podržte stisknuté tlačítko <MENU>

Ovládací prvky pro přehrávání filmů

Na obrazovce „Přehrává se“ lze provádět následující funkce.

Funkce	Činnost tlačítka
Přehrávání následujícího filmu	Stiskněte tlačítko <VPRAVO>
Přehrávání předchozího filmu	Stiskněte tlačítko <VLEVO>
Pro rychlé procházení vpřed aktuálním filmem	Podržte stisknuté tlačítko <VPRAVO>
Pro rychlé procházení vzad aktuálním filmem	Podržte stisknuté tlačítko <VLEVO>
Pro pozastavení/obnovení přehrávání	Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>
Pro nastavení úrovně hlasitosti	Stiskněte tlačítko <NAHORU> nebo <DOLŮ>
Pro návrat na obrazovku „Procházení filmy“	Stiskněte tlačítko <MENU>
Pro návrat do hlavního menu	Podržte stisknuté tlačítko <MENU>

Režim radiopřijímače

Poslech rozhlasových stanic v pásmu FM.



Pro příjem vysílání v pásmu FM musí být do zdířky sluchátek připojena sluchátka; přehrávač využívá kabel sluchátek jako anténu.

Ovládací prvky ladění rádla

Po zvolení režimu RÁDIO z „Hlavního menu“ uvidíte obrazovku „Ladění rádla“. Můžete vyhledávat stanice, ručně je naladit nebo naladěné stanice uložit na předvolby.



Abyste mohli používat režim ladění z předvoleb, musíte nejprve stanice uložit na předvolby. Podržte stisknuté tlačítko <POTVRZENÍ> pro automatické uložení všech stanic v přijímaném rozsahu jako stanic na předvolby. Tím dojde k přepsání všech dříve uložených stanic na předvolbách.

Na obrazovce „Ladění rádla“ lze provádět následující funkce.

Funkce	Činnost tlačítka
Pro přepnutí mezi normálním laděním a laděním z předvoleb	Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>
Pro uložení všech dostupných stanic na předvolby	Podržte stisknuté tlačítko <POTVRZENÍ>
Pro naladění vyšší stanice	Stiskněte tlačítko <VPRAVO>
Pro naladění nižší stanice	Stiskněte tlačítko <VLEVO>
Pro vyhledání až po následující nejvyšší stanici (pouze v normálním režimu)	Podržte stisknuté tlačítko <VPRAVO>

Funkce	Činnost tlačítka
Pro vyhledání až po následující nejnižší stanici (pouze v normálním režimu)	Podržte stisknuté tlačítko <VLEVO>
Pro uložení aktuální stanice na předvolbu (normální režim)	Stiskněte tlačítko <MENU> a pak tlačítko <POTVRZENÍ>
Pro smazání aktuální stanice na předvolbě (režim předvoleb)	Stiskněte tlačítko <MENU> a pak tlačítko <POTVRZENÍ>
Pro nastavení úrovně hlasitosti	Stiskněte tlačítko <NAHORU> nebo <DOLŮ>
Pro návrat do hlavního menu	Podržte stisknuté tlačítko <MENU>

Režim E-knihy

Čtení textových souborů uložených ve vašem přehrávači (TXT).



Další informace o tom, jak načíst textové soubory do vašeho přehrávače, najdete v části „Přenos souborů do přehrávače“.

Ovládací prvky „Procházení E-knihy“

Po zvolení režimu E-KNIHY z „Hlavního menu“ uvidíte obrazovku „Procházení e-knihy“.

Pomocí režimu „Procházení e-knihy“ vyhledejte všechny textové soubory, uložené ve vašem přehrávači.

Funkce	Činnost tlačítka
Procházení seznamem textových souborů a složek	Stiskněte tlačítko <NAHORU> nebo <DOLŮ>
Pro výběr/prohlížení položky	Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>
Návrat na předchozí obrazovku	Stiskněte tlačítko <VLEVO>
Pro návrat do hlavního menu	Podržte stisknuté tlačítko <MENU>

Ovládací prvky prohlížeče E-knihy

Na obrazovce „Zobrazení textu“ lze provádět následující funkce.

Funkce	Činnost tlačítka
Pro čtení následující stránky	Stiskněte tlačítko <DOLŮ>
Pro čtení předchozí stránky	Stiskněte tlačítko <NAHORU>

Funkce	Činnost tlačítka
Pro přepínání funkce automatického posunutí	Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>
Pro návrat na obrazovku Procházení e-knihy	Stiskněte tlačítko <MENU>
Pro návrat do hlavního menu	Podržte stisknuté tlačítko <MENU>



Funkci automatického posunutí můžete kdykoli vynuceně aktivovat stisknutím tlačítka <DOLŮ> nebo <NAHORU>.

Režim Průzkumník

Pro prohlížení a mazání složek a souborů, uložených v přehrávači, používejte režim Průzkumník.

Pro vstup do režimu Průzkumník vyberte a potvrďte položku PRŮZKUMNÍK v Hlavním Menu.

Ovládací prvky režimu Průzkumník

Po zvolení režimu PRŮZKUMNÍK z „Hlavního menu“ uvidíte obrazovku „Průzkumník souborů“. V tomto režimu můžete vyhledávat a mazat soubory nebo složky z přehrávače.

Funkce	Činnost tlačítka
Procházení seznamem souborů a složek	Stiskněte tlačítko <NAHORU> nebo <DOLŮ>
Pro volbu složky	Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>
Návrat na předchozí obrazovku	Stiskněte tlačítko <VLEVO>
Pro smazání zvolené položky	Stiskněte tlačítko <MENU>
Pro návrat do hlavního menu	Podržte stisknuté tlačítko <MENU>

Režim Nastavení

Režim Nastavení se používá pro nastavení možností systému přehrávače.

Pro vstup do režimu Nastavení vyberte v Hlavním menu položku NASTAVENÍ.

Funkce	Činnost tlačítka
Procházení seznamem možností	Stiskněte tlačítko <NAHORU> nebo <DOLŮ>
Pro výběr položky	Stiskněte tlačítko <POTVRZENÍ>
Pro zrušení operace a návrat na předchozí obrazovku	Stiskněte tlačítko <VLEVO> nebo <MENU>
Pro návrat do hlavního menu	Podržte stisknuté tlačítko <MENU>

K dispozici jsou následující možnosti. Některé z těchto možností lze nastavovat z menu „Rychlé možnosti“.

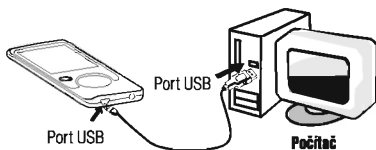
Položka	Popis
Napájení	
Spánek	Nastavení časového intervalu (v minutách), po jehož uplynutí se přehrávač automaticky vypne. Při nastavení na hodnotu „Vypnuto“ se tato funkce pro úsporu energie deaktivuje.
Jazyk	
Jazyk	Nastavení jazyka, v němž se budou zobrazovat menu na obrazovce.

Položka	Popis
Displej	
Podsvícení	Nastavení doby (v sekundách), po jakou zůstane po stisknutí tlačítka rozsvíceno podsvícení displeje. Při nastavení na hodnotu „Zapnuto“ zůstává podsvícení displeje zapnuto neustále.
Jas	Nastavení LCD displeje.
Systémové nástroje	
Formátovat	Pokud dojde k poškození dat nebo souborů, může být nezbytné naformátování přehrávače. Formátování lze provádět buď v režimu „Rychlé“ nebo „Úplné“. Formátování v režimu „Úplné“ bude trvat déle.
Inicializace	Obnovení všech nastavení přehrávače na jejich výchozí tovární hodnoty.
Systémové informace	Prohlížení informací o Firmwaru a Využití paměti.
Třídit	Seřazení veškeré hudby, uložené ve vašem přehrávači. Zvolte položku „Nuceně třídit“ pro okamžitou aktualizaci hudební knihovny. Tento proces může trvat několik minut, pokud jste do přehrávače právě přenesli řadu hudebních souborů.

Přenos souborů do přehrávače

Připojte přehrávač k počítači prostřednictvím kabelu USB, budete-li chtít:

- Přenášet soubory do přehrávače a z něj
- Provádět základní funkce pro správu souborů.



Po připojení:

- Váš počítač automaticky rozpozná přehrávač jako Výměnný disk (Removable Disk).
- Pro otevření přehrávače pro prohlížení souborů poklepejte na ikonu, která se objeví.

Po otevření složky přehrávače jednoduše uchopte a přeneste soubory do přehrávače, jako by se jednalo o disketu.

- Hudební soubory zkopírujte do kořenové složky (root).
- Filmové soubory (videosekvence) zkopírujte do složky „MOVIE.DIR”
- Soubory fotografií zkopírujte do složky „PHOTO.DIR”
- Textové soubory zkopírujte do složky „TEXT.DIR”.

Budete-li při přenosu a správě souborů potřebovat další pomoc, podívejte se do příručky k operačnímu systému svého počítače nebo do nápovědy (Help). Pokud používáte software pro správu médií, jako je například iTunes, Winamp nebo Windows Media Player, podívejte se prosím do podpůrné dokumentace k příslušné aplikaci.

Přenos v prostředí systému Microsoft Windows

1. Otevřete okno Průzkumníku souborů. Vyhledejte soubory, které chcete přenést ze svého počítače do přehrávače.
Vyberte soubory/složky myší a stiskněte klávesovou zkratku CTRL-C (zkopírovat) na klávesnici.
2. Poklepejte na ikonu „Tento počítač“ (My Computer) na ploše a pak poklepejte na ikonu, která představuje váš přehrávač .
Nyní se zobrazí všechny soubory a složky, aktuálně uložené v přehrávači.
3. Stiskněte klávesovou zkratku CTRL-V (vložit) na klávesnici pro přenesení souborů, které jste vybrali v Kroku 1, do přehrávače.

Přenos v prostředí systému Macintosh OS X

1. Otevřete okno Finder. Vyhledejte soubory, které chcete přenést ze svého počítače do přehrávače.
Vyberte soubory/složky myší a stiskněte klávesovou zkratku APPLE-C (zkopírovat) na klávesnici.
2. Na levé straně okna Finder Window klepněte na ikonu Removable Disk (Výměnný disk). Nyní se zobrazí všechny soubory a složky, aktuálně uložené v přehrávači.
3. Stiskněte klávesovou zkratku APPLE-V (vložit) na klávesnici pro přenesení souborů, které jste vybrali v Kroku 1, do přehrávače.

Odpojení od počítače

Přehrávač odpojujte níže uvedeným postupem (nebo v závislosti na vašem operačním systému), aby se předešlo ztrátě dat nebo porušení souboru/firmware.

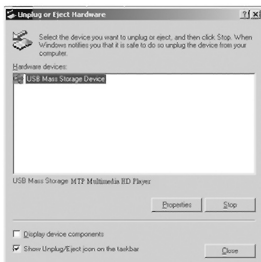
Microsoft Windows

1. Poklepejte na zelenou šipku na hlavním panelu (v pravém dolním rohu plochy) (Bezpečně odebrat hardware - Safely Remove Hardware).



2. **Bezpečně odebrat hardware (Safely Remove Hardware):**

V seznamu, který se objeví, zvolte položku „Velkokapacitní zařízení - úložiště USB“ (USB Mass Storage Device) a pak klepněte na položku „Ukončit“ (Stop).



Ukončení činnosti

hardwarového zařízení (Stop a Hardware Device): V seznamu, který se objeví, zvolte položku „Velkokapacitní zařízení - úložiště USB“ (USB Mass Storage Device) a pak klepněte na tlačítko „OK“.

3. Jakmile se objeví okno „Nyní lze hardware bezpečně odebrat“ (Safe to Remove Hardware), klepněte na tlačítko OK a odpojte kabel USB od přehrávače a od svého počítače.

Macintosh OS X

1. Na levé straně okna Finder Window vyhledejte odpovídající ikonu Removable Disk (Výměnný disk).
2. Klepněte na šipku „Eject“ (Vysunout) na pravé straně ikony Removable Disk (Výměnný disk).
3. Odpojte kabel USB od přehrávače a od svého počítače.



Konverze obrazu

Pro vytváření souborů videosekvencí, které jsou vhodné pro přehrávání na tomto přehrávači, použijte přiloženou softwarovou utilitu pro konverzi obrazu.

Tento přehrávač podporuje soubory s kódováním MTV s následujícími specifikacemi:

- Rozlišení 128 x 128 bodů při 25 snímcích za sekundu (fps).

Přiložený software pro konverzi obrazu, který můžete vhodně využívat, je určen pouze pro operační systémy Microsoft Windows. Na internetu je k dispozici řada dalších utilit pro konverzi obrazu, které jsou dostupné volně ke stažení (download) nebo je lze zakoupit.

Protože tento program je licencován zdarma, neexistuje žádná záruka pro program v rámci povolení podle použitelného práva. Kromě toho, kde je to držiteli autorských práv a/nebo dalšími stranami písemně uvedeno, je tento program poskytován „tak, jak je“, bez záruky jakéhokoli druhu, ať už výslovně uvedené nebo implikované, včetně, avšak nikoli s omezením, na záruky prodejnosti, vhodnosti pro určitý účel. Veškeré riziko, ať už jde o kvalitu nebo výkon tohoto programu, je na vás.

Pokud se ukáže, že je program vadný, přebíráte na sebe veškeré náklady na všechny potřebný servis, opravu nebo úpravu.

V žádném případě, vyjma případu, kdy je to vyžadováno vhodným právním předpisem nebo písemně odsouhlaseno, nebude žádný držitel autorských práv nebo žádná další strana, která může program upravovat a/nebo redistribuovat tak, jak je uvedeno výše, odpovědná vůči vám za jakékoliv poškození, včetně jakýkoliv všeobecných, zvláštních, nahodilých nebo následných škod,

plynoucích z používání nebo nezpůsobilosti pro používání programu (včetně, nikoliv však omezeně na ztrátu dat nebo nepřesné zpracování dat nebo ztráty, které musíte snášet vy nebo třetí strany nebo selhání činnosti programu s jakýmkoliv dalšími programy), a to ani tehdy, pokud byl takový držitel nebo další strana upozorněn na možnost takových škod.

Instalace

Minimální systémové požadavky

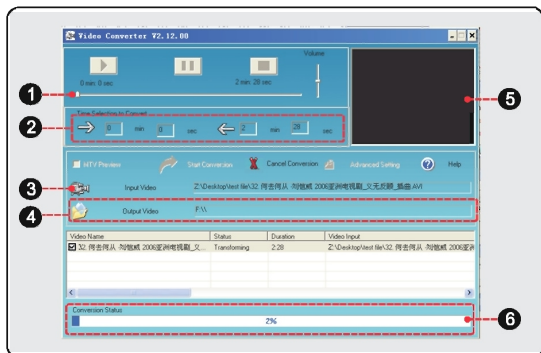
Podporovaný operační systém	Microsoft 2000/XP/Vista (pouze 32 bitová verze)
CPU (procesor)	Třída ekvivalentní s procesorem Pentium nebo lepší
Paměť (RAM)	> 64 MB
Volný diskový prostor	10 MB
Video adaptér	Video adaptér s barevnou hloubkou 24 bitů
Přehrávač WMP	Windows Media Player 9 nebo vyšší verze

1. Zkopírujte složku „VideoConverter_V2.12.00(128x128)” na svůj počítač
2. Pro spuštění softwaru poklepejte na soubor „VideoConvert.exe”

Konverze obrazu

Pro spuštění softwaru poklepejte na soubor „VideoConvert.exe”.

Objeví se níže uvedené okno aplikace.



1. Pruh vyhledávání (Seek Bar) pro náhled a volbu času
2. Výběr času počátečního a koncového bodu (Start a End)
3. Vyberte soubor, jehož konverzi chcete provést.
4. Zvolte cílovou složku pro zkonvertovaný obrazový soubor (videosekvenci)
5. Okno náhledu obrazu
6. Pruh, zobrazující průběh konverze

Pro konverzi obrazu:

1. Klepněte na tlačítko „Input Video” (Vstupní obraz) [3] pro výběr zdrojového obrazového souboru, jehož konverzi chcete provést.
 - Zdrojový soubor musí být některý z následujících typů obrazových souborů: AVI (*.avi), WMV (*.wmv, *.asf), MPEG-1 (*.mpg), QuickTime (*.mov, *.qt), MPEG-2 (*.vob), RealMedia (*.rm, *.rmvb), MPEG-4 nebo 3GP (*.3gp)
 - Pro podporu všech typů mediálních souborů musí být na počítači nainstalováno grafické rozhraní DirectX 9.0 a přehrávač Windows Media Player 9.0 a další kodeky.
2. Klepněte na tlačítko „Output Video” (Výstupní obraz) [4] pro výběr složky, do které se má uložit zkonvertovaný soubor.
3. Klepněte na tlačítko „Start Conversion” (Spustit konverzi) pro zahájení procesu konverze.
4. Po dokončení konverze zkopírujte zkonvertované soubory do složky „MOVIE.DIR” na přehrávači, abyste je mohli přehrávat.

Aktualizace firmwaru

Čas od času může výrobce uvolnit aktualizace firmwaru, které zlepšují výkon přehrávače nebo do něho přidávají doplňující funkce. Dívejte se pravidelně na webovou stránku WWW.SENCOR.EU, kde uvidíte, zda je pro váš přehrávač k dispozici nový firmware. Pokud se váš přehrávač začne projevovat neběžným způsobem, může být před aktualizací jeho firmwaru vhodné provést obnovení (naformátování) přehrávače.



Nepřerušujte průběh aktualizace firmwaru; mohlo by dojít k nevratnému poškození vašeho přehrávače.

Podívejte se do dokumentace, která je součástí souboru s aktualizací firmwaru, kde najdete podrobné pokyny.

Odstraňování potíží

Pokud budete mít s tímto přehrávačem jakékoliv potíže, přečtěte si prosím níže uvedenou část a podívejte se na naši webovou stránku www.sencor.eu. Pokud vám tyto zdroje neposkytnou řešení vašeho problému, obraťte se prosím na vašeho prodejce nebo na autorizovaný servis.

Přehrávač nelze zapnout.

- Prověřte, zda je přehrávač úplně nabitý. Zkuste přehrávač nabíjet celou noc (8 hodin).
- Proveďte inicializaci (reset) přehrávače; kancelářskou sponkou na papíry jemně stiskněte tlačítko <INICIALIZACE> na zadní ploše přehrávače, a zkuste přehrávač normálně používat.

Tlačítka nepracují.

- Proveďte inicializaci (reset) přehrávače; kancelářskou sponkou na papíry jemně stiskněte tlačítko <INICIALIZACE> na zadní ploše přehrávače, a zkuste přehrávač normálně používat.

Do přehrávače nelze přenášet soubory.

- Zkontrolujte, zda je na vašem počítači spuštěn podporovaný operační systém.
- Pokud používáte prodlužovací kabel USB, proveďte, zda je bezpečně připojen k přehrávači a k počítači, nebo zkuste použít jiný kabel USB.
- Pokud je přehrávač připojen k rozbočovači USB, zkuste jej připojit přímo ke svému počítači.
- Prověřte, zda není zaplněna paměťová kapacita přehrávače.

V průběhu přehrávání není slyšet žádný zvuk.

- Zkontrolujte úroveň hlasitosti.
- Zkontrolujte, zda jsou k přehrávači správně připojena sluchátka.

Kvalita zvuku přehrávané hudby je špatná.

- Zkuste soubor přehrát na svém počítači. Pokud je kvalita zvuku stále špatná, zkuste soubor znovu stáhnout nebo sami proveďte překódování souboru.
- Zkontrolujte, zda není přenosová rychlost souboru příliš nízká. Čím vyšší je přenosová rychlost souboru, tím lepší bude zvuk. Minimální doporučená přenosová rychlost je 128 kb/s pro soubory ve formátu MP3 a 96 kb/s pro soubory ve formátu WMA.
- Zkuste snížit hlasitost přehrávače.
- Zkontrolujte, zda jsou k přehrávači správně připojena sluchátka.

Přehrávač nepřehrává můj hudební soubor.

- Prověřte, zda je soubor v kompatibilním formátu.
- Soubor může být chráněn proti kopírování a vy již nemáte oprávnění pro přehrávání tohoto souboru. Pokud máte dojem, že se jedná o tuto chybu, obraťte se prosím na službu, jejímž prostřednictvím jste soubor stahovali.

Znaky na LCD displeji jsou zdeformované nebo s displejem není něco v pořádku.

- Zkontrolujte, zda je nastaven správný jazyk menu.
- Proveďte inicializaci (reset) přehrávače; kancelářskou sponkou na papíry jemně stiskněte tlačítko <INICIALIZACE> na zadní ploše přehrávače, a zkuste přehrávač normálně používat.

Přehrávač chybně funguje.

- Proveďte inicializaci (reset) přehrávače; kancelářskou sponkou na papíry jemně stiskněte tlačítko <INICIALIZACE> na zadní ploše přehrávače, a zkuste přehrávač normálně používat.
- Zkuste provést aktualizaci firmwaru přehrávače. Viz část Aktualizace firmwaru v tomto návodu k obsluze, kde najdete další pokyny.

Technické údaje

Typ displeje	Plně barevný LCD displej 1,5 palce s rozlišením 128 x 128 bodů
Paměť	Flash paměť 4 GB
Podporované zvukové formáty	MP3, WMA
Podporovaný obrazový formát	MTV: 128 x 128 bodů, 25 snímků za sekundu (fps)
Podporovaný formát fotografií	JPG
Podpora informací o skladbě	Záložky ID3, Windows Media
Frekvenční rozsah vlnového pásma FM	87,5 - 108,0 MHz
Rozhraní počítače	USB 2.0 (MSC)
Podpora Plug and Play	Windows 2000/XP/Vista Macintosh OS X
Zvukový výstup	Zdírka 3,5 mm pro stereofonní sluchátka
Zdroj napájení	Dobíjecí Lithium-polymerová baterie, nabíjení prostřednictvím portu USB
Doba přehrávání	Hudba: 8 hodin*
Rozměry přístroje	40×79×10 mm (ŠxVxH)

Technické údaje a návod k obsluze mohou být předmětem změn bez upozornění.

- * Doba přehrávání hudby představuje přibližnou hodnotu, odvozenou z přehrávání souboru MP3 s přenosovou rychlostí 128 kb/s. Skutečná doba přehrávání hudby se může různit v závislosti na použité metodě kódování obsahu a na dalších faktorech.

Nakládání s nepotřebným elektrickým & elektronickým zařízením



Symbol umístěný na výrobku nebo balení upozorňuje, že by s výrobkem nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Prosím, odložte toto zařízení do sběrného místa určeného k recyklaci elektrických & elektronických zařízení. V Evropské unii a dalších evropských státech uplatňují oddělený systém sběru pro nepotřebné elektrické a elektronické výrobky. Dodržením této instrukce zabráníte negativnímu dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklování materiálů pomůže zachovávat přírodní zdroje. Proto prosím nenakládejte s vaším elektrickým nebo elektronickým vybavením jako s běžným odpadem. Pro získání podrobnějších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

Návod na obsluhu

SK